

INFORMATION LAUT ART. 13 UND 14 DER VERORDNUNG (EU) 2016/679

Die Europäische Verordnung 2016/679 (in der Folge „Verordnung“) enthält Bestimmungen zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten.

Unter Beachtung des Transparenzgrundsatzes laut Art. 5 und 12 der Verordnung liefern die Autonome Region Trentino-Südtirol und die Autonome Provinz Trient als Mitverantwortliche die Informationen laut Art. 13 und 14 der Verordnung (Erhebung von Daten bei der betroffenen Person bzw. bei Dritten).

Mitverantwortliche für die Verarbeitung personenbezogener Daten ist die Autonome Region Trentino-Südtirol (in der Folge „Mitverantwortliche“) in der Person des gesetzlichen Vertreters, Präsident der Autonomen Region Trentino-Südtirol, via Gazzoletti 2 – 38122 Trient (Kontakte: siehe offizielle Website).

Mitverantwortliche für die Verarbeitung personenbezogener Daten sind die Körperschaften, die Eigentümer der Bibliotheken sind, die im Sinne und für die Wirkungen des Beschlusses der Landesregierung vom 17. April 2010, Nr. 479 „Genehmigung des Entwurfs der Beitrittsvereinbarung zum Bibliothekensystem der Provinz Trient und des Entwurfs des Vertrags über die gemeinsame Verantwortung für die Datenverarbeitung“ zum Bibliothekensystem der Provinz Trient gehören. Der Auszug des Vertrags über die gemeinsame Verantwortung für die Datenverarbeitung und das Verzeichnis der Mitverantwortlichen sind auf der offiziellen Website der Region im Bereich Bibliothek/Privacy veröffentlicht.

Nachstehend die Kontaktdaten des **Datenschutzbeauftragten (RPD)**: Gemeindenverband der Provinz Trient, Via Torre Verde 23 – 38122 Trient – Tel. 0461/1920717 – E-Mail-Adresse: servizioRPD@comunitrentini.it – zertifizierte E-Mail: consorzio@pec.comunitrentini.it (im Betreff angeben: „Antrag auf Tätigwerden des Datenschutzbeauftragten laut Art. 38 der Verordnung (EU)“)

Ihre personenbezogenen Daten werden unter Berücksichtigung der Bestimmungen betreffend den Schutz personenbezogener Daten, und insbesondere unter Beachtung der Grundsätze der Verarbeitung nach Treu und Glauben, der Rechtmäßigkeit und der Transparenz, der Speicherbegrenzung sowie der Datenminimierung laut Art. 5 und 25 der Verordnung verarbeitet.

1. QUELLE DER PERSONENBEZOGENEN DATEN

Herkunft der Daten:

- Sie wurden bei der betroffenen Person (von Ihnen) erhoben.

2. KATEGORIEN PERSONENBEZOGENER DATEN (NUR FALLS DIE DATEN BEI DRITTEN ERHOBEN WURDEN)

Die verarbeiteten personenbezogenen Daten gehören zu der folgenden Kategorie / den folgenden Kategorien:

- personenbezogene Daten, die keiner besonderen Datenkategorie gehören (sogenannte allgemeine Daten): Personalien, Familiensprache, Wohnsitz und ständiger Aufenthalt, Telefon, E-Mail, Bildungsabschluss.

3. ZWECK DER VERARBEITUNG

Der Grundsatz der Datenminimierung sieht vor, dass nur die erheblichen und auf das für die spezifischen Zwecke der Verarbeitung notwendige Maß beschränkten personenbezogenen Daten erhoben und verarbeitet werden dürfen.

Der Grundsatz der Speicherbegrenzung sieht vor, dass die Daten in einer Form gespeichert werden, die die Identifizierung der betroffenen Personen nur so lange ermöglicht, wie es für die Zwecke, für die sie verarbeitet werden, erforderlich ist, und zwar unbeschadet von Ausnahmefällen.

Auch aus diesen Gründen sowie unter Beachtung der Art. 13 und 14 der Verordnung werden in der Folge die Zwecke der Verarbeitung (d. h. die Zwecke, für die die personenbezogenen Daten erhoben und danach verarbeitet werden) sowie die entsprechende Rechtsgrundlage (d. h. die staatliche oder gemeinschaftliche Gesetzes- oder Ordnungsbestimmung, aufgrund deren Ihre Daten verarbeitet werden dürfen) angegeben:

Die Verarbeitung ist für die Wahrnehmung einer Aufgabe erforderlich, die im öffentlichen Interesse liegt oder in Ausübung öffentlicher Gewalt erfolgt, die dem Verantwortlichen übertragen wurde (Art. 6 Abs. 1 Buchst. e) der Verordnung), und insbesondere für die Erbringung der Dienstleistungen seitens des Bibliothekensystems der Provinz Trient im Sinne und für die Wirkungen des Landesgesetzes Nr. 15/2007 „Regelung der kulturellen Tätigkeiten“, insbesondere Art. 17 betreffend das Bibliothekensystem der Provinz Trient und Art. 18 betreffend den Bibliographischen Katalog; Beschluss der Landesregierung vom 17. April 2020, Nr. 478 betreffend die Regelung des Beitritts zum Bibliothekensystem der Provinz Trient; Beschluss der Landesregierung vom 17. April 2020, Nr. 479 betreffend die Genehmigung des Entwurfs der Beitrittsvereinbarung zum Bibliothekensystem der Provinz Trient und des Entwurfs des Vertrags über die gemeinsame Verantwortung für die Datenverarbeitung.

Die Bereitstellung Ihrer personenbezogenen Daten ist fakultativ. Sollten Sie jedoch die Bereitstellung der Daten ablehnen, so kann die Dienstleistung nicht erbracht und die mit dem spezifischen Zweck zusammenhängende Tätigkeit nicht durchgeführt werden.

Aus Gründen der Klarheit wird darauf hingewiesen, dass aufgrund der besagten Rechtsgrundlagen Ihre Einwilligung zur Verarbeitung der genannten personenbezogenen Daten nicht erforderlich ist.

4. MODALITÄTEN DER VERARBEITUNG

Die Datenverarbeitung erfolgt auf Papier und mit Hilfe automatisierter Verfahren (IT-Systeme/elektronische Instrumente), wobei die Vertraulichkeit und die Integrität der Daten sowie der Zugang zu denselben gewährleistet werden.

Ihre Daten werden ausschließlich zu besagten Zwecken von den Bediensteten, und insbesondere von dem eigens dazu ernannten Auftragsverarbeiter (amtierender Leiter der Abteilung, zu der das Amt für Sprachminderheiten und Bibliothek der Autonomen Region Trentino-Südtirol gehört) sowie von spezifisch dazu ermächtigten und geschulten Bediensteten verarbeitet.

5. AUTOMATISIERTE ENTSCHEIDUNGSFINDUNG UND PROFILING

Automatisierte Entscheidungsprozesse – einschließlich Profiling – sind ausgeschlossen.

6. MITTEILUNG UND VERBREITUNG DER DATEN (KATEGORIEN DER EMPFÄNGER)

Ihre personenbezogenen Daten werden nicht verbreitet.

7. WEITERGABE AN NICHT-EU-LÄNDER

Die personenbezogenen Daten werden nicht außerhalb der Europäischen Union verbreitet.

8. ZEITRAUM DER DATENSPEICHERUNG

Unter Beachtung des besagten Grundsatzes der Speicherbegrenzung wird Ihnen mitgeteilt, dass der Zeitraum der Datenspeicherung Ihrer personenbezogenen Daten laut dem von der Abteilung „Servizio Attività culturali“ erlassenen und mit der auf der Website der Autonomen Provinz Trient unter delibere.provincia.tn.it einsehbaren Entscheidung vom 8. November 2006, Nr. 154 der Behörde „Soprintendenza per Beni librari e Archivistici“ genehmigten „Skartierungsplan“ mindestens fünf Jahre beträgt und ab dem Zeitpunkt der Datensammlung unbegrenzt sein kann.

Bei Verstreichen dieser Frist werden die Daten gelöscht, unbeschadet der Möglichkeit für den Mitverantwortlichen, sie weiterhin zwecks Archivierung im öffentlichen Interesse, für wissenschaftliche oder historische Forschungszwecke oder für statistische Zwecke aufzubewahren.

9. RECHTE DER BETROFFENEN PERSON

Sie können gemäß dem Vertrag über die gemeinsame Verantwortung die in der Verordnung vorgesehenen Rechte gegenüber jedem Mitverantwortlichen für die Datenverarbeitung jederzeit geltend machen. Aufgrund der geltenden Bestimmungen können Sie:

- Zugang zu den personenbezogenen Daten beantragen und Kopien davon erhalten (Art. 15);
- wenn Sie sie für unrichtig oder unvollständig halten, deren Berichtigung oder Vervollständigung beantragen (Art. 16);
- sofern die rechtlichen Voraussetzungen gegeben sind, die Löschung (Art. 17) oder die Einschränkung der Verarbeitung verlangen (Art. 18);
- jederzeit Widerspruch gegen die Verarbeitung Ihrer Daten (einschließlich des eventuellen Profilings) aus Gründen einlegen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben (Art. 21).

Im Sinne des Art. 19 teilt der Mitverantwortliche allen eventuellen Empfängern, denen personenbezogene Daten offengelegt wurden, jede Berichtigung oder Löschung oder eine Einschränkung der Verarbeitung mit, es sei denn, dies erweist sich als unmöglich oder ist mit einem unverhältnismäßigen Aufwand verbunden; der Mitverantwortliche wird Sie über diese Empfänger unterrichten, wenn Sie dies verlangen.

Jeder Mitverantwortliche ist dafür zuständig, dem Antrag der betroffenen Person auf Geltendmachung ihrer Rechte nachzukommen. Sie können sich jedoch direkt an die für das Bibliothekensystem der Provinz Trient zuständige Landesstelle wenden, die über die E-Mail-Adresse usbt@provincia.tn.it als einziger Kontakt dient (im Betreff „Antrag auf Geltendmachung der Rechte der betroffenen Person“ angeben).

Überdies haben Sie Anrecht darauf, jederzeit Beschwerde bei der Datenschutzbehörde (Piazza Venezia 11 – ROM – Website: www.garanteprivacy.it) einzureichen.

Herr / Frau _____
erklärt, diese Information erhalten und darin Einsicht genommen zu haben.

Datum _____

